

KENWOOD

DNX7250DAB DNX5250BT DNX525DAB DNX4250DAB DNX4250BT

SYSTEM NAWIGACJI GPS

Skrócona instrukcja obsługi

JVCKENWOOD Corporation

Można zaktualizować system, podłączając urządzenie USB zawierające plik aktualizacji.
Aby zaktualizować system, należy wejść na stronę <<http://www2.jvckenwood.com/cs/ce/>>.

Spis treści

Informacje o Skróconej instrukcji obsługi.....	2
Środki ostrożności	3
Środki ostrożności związane z bezpieczeństwem i Ważne informacje	5
Pierwszy krok.....	6
Funkcje przycisków na panelu przednim.....	8
Wymywanie/wkładanie panelu przedniego i wkładanie karty SD	13
Najczęściej używane operacje.....	16
Sposób korzystania z systemu nawigacji	17
Sposób odtwarzania muzyki.....	18
Sposób odtwarzania filmów/ oglądania zdjęć	20
Sposób słuchania radia DAB/radia FM.....	21
Sposób wykonywania połączenia.....	22
Instalacja	23
Informacje o urządzeniu	31

Informacje o Skróconej instrukcji obsługi

Niniejsza Skrócona instrukcja obsługi objaśnia podstawowe funkcje urządzenia. W przypadku funkcji nie uwzględnionych w niniejszej instrukcji, należy zapoznać się z Podręcznikiem obsługi (plik PDF) zawartym na załączonej płycie CD-ROM „Instruction Manual”.

Aby zapoznać się z Podręcznikiem obsługi zawartym na płycie CD-ROM, niezbędny jest komputer PC z zainstalowanym systemem operacyjnym Microsoft® Windows XP/Vista/7 lub Mac OS X® 10.4 albo późniejszym, oraz program Adobe® Reader™ 7.1 lub Adobe® Acrobat® 7.1 albo późniejszy.

Podręcznik obsługi może podlegać zmianom ze względu na modyfikacje danych technicznych, itp. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można pobrać z <http://manual.kenwood.com/edition/im382/>.

UWAGI

- Panele przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą do lepszego wyjaśnienia obsługi urządzenia. Z tego względu mogą być różne od faktycznych paneli.
- Każda nazwa modelu w niniejszej instrukcji została skrócona w następujący sposób.
 - DNX7250DAB: **DNX7**
 - DNX5250BT, DNX525DAB: **DNX5**
 - DNX4250DAB, DNX4250BT: **DNX4**Jeśli wyświetlane są powyższe ikony, należy przeczytać artykuł odpowiadający wykorzystywanemu urządzeniu.
- W procedurach obsługi pokazanym nawiasem oznaczono przyciski lub klawisze, których należy użyć.
 - < >: Oznacza nazwy przycisków panelu.
 - []: oznacza nazwy przycisków dotykowych

Środki ostrożności

⚠ OSTRZEŻENIE

■ Aby zapobiec zranieniom czy zagrożeniu pożarem, należy stosować następujące środki ostrożności:

- Aby nie dopuścić do zwarcia, nigdy nie wkładaj ani nie wrzucaj do środka urządzenia żadnych przedmiotów metalowych (np. monet czy narzędzi metalowych).
- Nie patrz na ekran urządzenia przez dłuższy czas podczas prowadzenia pojazdu.
- W przypadku napotkania trudności podczas instalacji, zasięgnij porady u dealera firmy Kenwood.

■ Środki ostrożności związane z eksploatacją urządzenia

- W przypadku zakupu wyposażenia dodatkowego, skorzystaj z pomocy dealera Kenwood, aby dowiedzieć się czy będzie ono współpracować z Twoim modelem, w Twoim regionie.
- Można wybrać język, w którym będą wyświetlane menu, znaczniki plików audio itp. Patrz temat **Konfiguracja języka (str. 86)** w Podręczniku obsługi.
- Funkcje Radio Data System lub Radio Broadcast Data System nie są dostępne na obszarze, gdzie żadna stacja nadawcza nie używa tych funkcji.
- Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli złącza między urządzeniem a panelem przednim są zabrudzone. Zdjąć panel przedni i ostrożnie oczyścić złącze kawałkiem bawełny, uważając, aby nie uszkodzić złącza.

■ Środki ostrożności dotyczące baterii

- Połóż pilota w miejscu, z którego nie będzie mógł spaść podczas hamowania i innych manewrów. Gdy pilot spadnie i zablokuje się pod pedałami pojazdu podczas jazdy, może to wywołać niebezpieczne sytuacje.
- Nie należy zostawiać baterii w pobliżu ognia lub w bezpośrednim sąsiedztwie światła słonecznego. Może to spowodować pożar, wybuch lub nadmierne ciepło.
- Nie należy ładować, zwiercać, łamać, podgrzewać baterii lub umieszczać jej w ogniu. Takie czynności mogą spowodować wyciek elektrolitu z baterii. Jeśli elektrolit dostanie się do oczu lub zostanie rozlany na ubranie, należy natychmiast splukać go wodą i skontaktować się z lekarzem.
- Należy przechowywać baterię w miejscu niedostępnym dla dzieci. Gdy dziecko połknie baterię, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

■ Ochrona monitora

- Połóż pilota w miejscu, z którego nie będzie mógł spaść podczas hamowania i innych manewrów. Gdy pilot spadnie i zablokuje się pod pedałami pojazdu podczas jazdy, może to wywołać niebezpieczne sytuacje.

■ Ochrona monitora

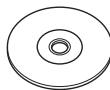
- Połóż pilota w miejscu, z którego nie będzie mógł spaść podczas hamowania i innych manewrów. Gdy pilot spadnie i zablokuje się pod pedałami pojazdu podczas jazdy, może to wywołać niebezpieczne sytuacje.

■ Zaparowanie soczewek

- Po włączeniu ogrzewania w samochodzie przy zimnej temperaturze, na soczewce odtwarzacza urządzenia może zbierać się para. Jest to tak zwane zamglenie soczewki, a skroplona woda na soczewce może uniemożliwiać odtwarzanie płyt. W takim przypadku należy wyjąć płytę i poczekać, aż skondensowana woda wyparuje. Jeśli urządzenie nadal działa nieprawidłowo, skontaktuj się ze sprzedawcą sprzętu Kenwood.

■ Środki ostrożności dotyczące płyt

- Nie dotykaj zapisanej strony płyty.
- Nie przyklejaj taśmy itp. do płyty ani nie używaj płyty z przyklejoną taśmą.
- Nie korzystaj z akcesoriów podobnych do płyt.
- Czyść płytę od środka do zewnątrz.
- Płyty należy wyciągać z urządzenia poziomo.
- Jeśli wokół środkowego otworu płyty lub na jej krawędzi znajdują się włókna, należy je usunąć np. długopisem przed włożeniem płyty do urządzenia.
- Nie można odtwarzać płyt, które nie są okrągłe.



- Nie można używać płyt o średnicy 8-cm (3 cale).
- Nie można stosować płyt z kolorową stroną zapisaną i brudnych płyt.
- To urządzenie może odtwarzać tylko płyty CD



oznaczone
To urządzenie może nie odtwarzać poprawnie płyt nieoznaczonych tym symbolem.

- Nie możesz odtwarzać płyt, której nagrywanie nie zostało zamknięte. (Odnosnie procesu zamykania płyt, patrz oprogramowanie do nagrywania oraz podręcznik obsługi nagrywarki.)

■ Odbieranie sygnałów GPS

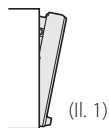
Po pierwszym włączeniu urządzenia należy zaczekać, aż system uzyska sygnały po raz pierwszy. Procedura ta może zająć nawet kilka minut. Należy upewnić się, że pojazd znajduje się na dworze, na otwartej przestrzeni, z dala od wysokich budynków i drzew, aby uzyskanie sygnałów odbyło się jak najszybciej.

Po uzyskaniu przez system sygnałów satelitów po raz pierwszy, za każdym następnym razem procedura ta będzie przebiegać szybciej.

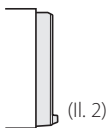
■ Informacje o przednim panelu **DNX7**

Kiedy produkt jest wyjmowany z opakowania lub instalowany, przedni panel może znajdować się w położeniu pokazanym na (Il. 1). Jest to związane z charakterystyką mechanizmu, w jaki produkt jest wyposażony.

Po pierwszym uruchomieniu produktu, gdy działa on prawidłowo, panel przedni automatycznie przesunie się w położenie (kął początkowego ustawienia) pokazane na (Il. 2).



(Il. 1)



(Il. 2)

■ Czyszczenie urządzenia

Jeśli przedni panel jest zabrudzony, należy go wytrzeć suchą miękką ściereczką, na przykład z włókien silikonowych. Jeśli przedni panel jest bardzo zabrudzony, należy wytrzeć zabrudzenie ściereczką nawilżoną w delikatnym środku czyszczącym, a następnie wytrzeć go ponownie suchą i miękką ściereczką.

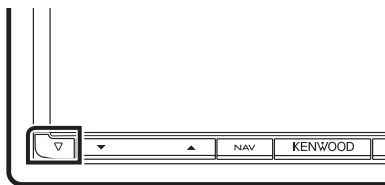
⚠ OSTROŻNIE

- Bezpośrednie spryskiwanie urządzenia środkiem czyszczącym może uszkodzić części mechaniczne. Wycieranie przedniego panelu szorstką ściereczką albo stosowanie parującego płynu, takiego jak rozcieńczalnik czy alkohol, może uszkodzić powierzchnię lub zetrzeć napisy.

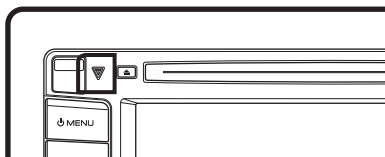
■ Jak zresetować urządzenie

Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, należy wcisnąć przycisk Reset. Urządzenie przywróci ustawienia fabryczne.

DNX7



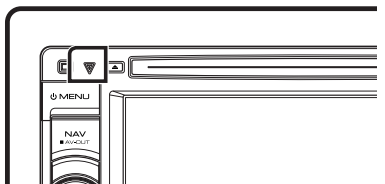
DNX5250BT



DNX525DAB



DNX4



🔧 UWAGI

- Przed naciśnięciem przycisku <Reset> urządzenie USB należy odłączyć. Naciśnięcie przycisku <Reset> przy podłączonym urządzeniu USB może spowodować uszkodzenie danych zapisanych w tym urządzeniu. Informacje o metodach odłączania urządzenia USB można znaleźć w temacie **Sposób odtwarzania muzyki (str.18)**.
- Kiedy urządzenie zostanie włączone po zresetowaniu, wyświetlony zostanie ekran Initial SETUP. Patrz **Pierwszy krok (str.6)**.

Środki ostrożności związane z bezpieczeństwem i Ważne informacje

Przed rozpoczęciem obsługi Systemu nawigacji samochodowej Kenwood należy uważnie przeczytać niniejsze informacje i postępować zgodnie z zaleceniami podanymi w podręczniku. Firmy Kenwood i Garmin nie będą odpowiedzialne za problemy lub wypadki wynikające z nie przestrzegania instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku.

▲OSTRZEŻENIE

Poniższe potencjalnie niebezpieczne sytuacje mogą prowadzić do wypadku lub kolizji grożącej śmiercią lub poważnymi obrażeniami - należy unikać podobnych sytuacji.

Podczas nawigowania należy uważnie porównywać informacje wyświetlane przez system nawigacji ze wszystkimi dostępnymi źródłami nawigacji, włącznie z informacjami dostępnymi na znakach drogowych, mapach i mijanymi miejscami. Ze względów bezpieczeństwa zawsze należy poznać przyczynę rozbieżności i wątpliwości przed kontynuowaniem nawigowania.

Pojazd zawsze należy prowadzić w bezpieczny sposób.

Prowadząc nie wolno pozwolić, by system nawigacji rozproszył uwagę. Należy również zawsze być świadomym warunków pogodowych na drodze. Należy zminimalizować ilość czasu, przez jaką kierowca patrzy na ekran systemu nawigacji podczas prowadzenia pojazdu i gdy to tylko możliwe korzystać ze wskazówek głosowych.

Prowadząc pojazd nie należy wprowadzać punktów docelowych, zmieniać ustawień, ani otwierać funkcji wymagających dłuższego korzystania z elementów sterowania systemu nawigacji. Przed rozpoczęciem wykonywania podobnych operacji należy zatrzymać pojazd w bezpieczny i zgodny z prawem sposób. Głośność systemu należy ustawić na dostatecznie niski poziom, by podczas prowadzenia słyszeć dźwięki dochodzące z poza pojazdu. Jeśli dźwięki z poza pojazdu nie są słyszalne, odpowiednia reakcja na sytuację na drodze może nie być możliwa. Może to stać się przyczyną wypadku.

System nawigacji nie pokaże prawidłowego bieżącego położenia pojazdu podczas pierwszej eksploatacji po zakupie lub gdy akumulator pojazdu jest odłączony. Wkrótce jednak sygnały satelitów GPS zostaną odebrane i zostanie wyświetlone prawidłowe położenie.

Należy zwrócić uwagę na temperaturę otoczenia. Korzystanie z systemu nawigacji w warunkach

skrajnych temperatur może prowadzić do nieprawidłowego działania lub uszkodzenia. Ponadto należy pamiętać, że urządzenie może być uszkodzone na skutek działania silnych drgań, przez przedmioty metalowe lub wodę przedostającą się do wnętrza urządzenia.

▲OSTROŻNIE

Poniższe potencjalnie niebezpieczne sytuacje mogą prowadzić do obrażeń lub zniszczeń mienia - należy unikać podobnych sytuacji.

System nawigacji został opracowany do udzielania wskazówek dotyczących trasy. Nie podaje on informacji o zamkniętych drogach, ani o warunkach na drodze, warunkach pogodowych, lub innych czynnikach, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo lub wycucie czasu podczas prowadzenia.

System nawigacji należy traktować wyłącznie jako udogodnienie. Systemu nawigacji nie należy używać do żadnych celów wymagających dokładnych pomiarów kierunku, odległości, lokalizacji lub topografii.

Global Positioning System (GPS) obsługiwany jest przez rząd Stanów Zjednoczonych i wyłącznie ten organ jest odpowiedzialny za jego dokładność i utrzymanie go. System rządowy może podlegać zmianom, które mogą mieć wpływ na dokładność i wydajność wszystkich urządzeń GPS, włącznie z systemem nawigacji. Pomimo, że system nawigacji to urządzenie precyzyjne, każde urządzenie nawigacyjne może zostać niewłaściwie użyte lub źle zinterpretowane i przez to stać się niebezpieczne.

WAŻNE INFORMACJE

■ Konserwacja akumulatora pojazdu

Niniejszy system nawigacji może być używany, gdy zapłon pojazdu jest ustawiony w położeniu ON lub ACC. Jednak aby zapobiec wyczerpaniu akumulatora, zawsze, gdy jest to możliwe, używany powinien być przy wyłączonym silniku. Korzystanie z systemu nawigacji przez dłuższy czas przy wyłączonym silniku może spowodować wyczerpanie akumulatora.

■ Informacje o danych map

Jednym z celów Garmin jest zapewnienie klientom jak najpełniejszej i jak najdokładniejszej kartografii po dostępnej cenie. Firma wykorzystuje kombinację źródeł danych rządowych i prywatnych, wymienianych w dokumentacji produktu oraz w komunikacie dotyczącym praw autorskich wyświetlanym klientom. W zasadzie wszystkie źródła danych zawierają pewne niedokładne lub niepełne dane. W niektórych krajach pełne i dokładne informacje kartograficzne nie są dostępne albo są wygórowanie drogie.

Pierwszy krok

Przed użyciem urządzenia wyświetlą się różne ekrany konfiguracji.

Wstępna konfiguracja

Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, wyświetli się ekran ustawień konfiguracyjnych.

1 Należy obrócić kluczyki w pozycję ACC (włączenie akumulatora).

Urządzenie zostanie włączone.

Wyświetlony zostanie ekran konfiguracji początkowej.

2 Dotknąć odpowiedni przycisk i ustawić wartość.



Ustawienia regionalne

Należy wybrać kraj, w którym system nawigacji będzie używany.

Ustawia się tutaj język, jednostkę odległości oraz paliwa.

Po zakończeniu ustawiania dotknąć [Enter].

Language/ Język

Wybierz język używany dla ekranu sterowania oraz elementów ustawień. Domyślnie ustawiony język to „British English (en)”. (Podręcznik obsługi str.86)

Po zakończeniu ustawiania dotknąć [Enter].

Kąt DNX7

Wyregulować położenie monitora. Domyślnie ustawione jest „0”. (Podręcznik obsługi str.89)

Po ustawieniu należy dotknąć [↵].

Color/Kolor

Ustawić kolor podświetlenia ekranu i przycisków. Możliwe jest wybranie, czy wykonane zostanie skanowanie kolorów oraz wyregulowanie koloru skanowania. (Podręcznik obsługi str.90)

Po ustawieniu należy dotknąć [↵].

Kamera

Skonfigurować parametry kamery. (Podręcznik obsługi str.92)

Po ustawieniu należy dotknąć [↵].

3 Dotknąć [Finish].

UWAGI

- Ekrany „Initial setup (Konfiguracja początkowa)” wyświetlą się również po zresetowaniu urządzenia.

Konfiguracja połączenia z iPodem/iPhonem

Gdy źródło iPod zostanie wybrane po raz pierwszy, wyświetli się ekran konfiguracji połączenia z iPodem/iPhonem.

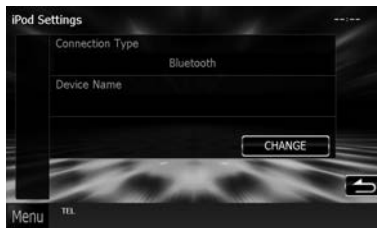
1 Na dowolnym ekranie dotknąć [Menu].

Wyświetlony zostanie ekran Top Menu.

2 Dotknąć [iPod] na ekranie Menu głównego.

Wyświetli się ekran konfiguracji połączenia z iPodem.

3 Dotknąć [CHANGE].



Należy wybrać sposób połączenia z iPodem/iPhonem. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Konfiguracja połączenia z iPodem/iPhonem” (str.56) w Podręczniku obsługi.

UWAGI

- Szczegółowe informacje dotyczące kabli i złączy wymaganych do podłączenia iPoda/iPhone'a znajdują się w rozdziale „Łączenie z iPodem/

iPhonem" (str.32).

- Po wybraniu opcji „HDMI + BT” lub „Bluetooth” wyświetli się ekran wyboru urządzenia. Należy wybrać urządzenie iPod/iPhone, które zostanie połączone.



Jeśli odpowiednie urządzenie Bluetooth nie zostanie wyświetlone, należy dotknąć [Search] i wykonać parowanie urządzenia.

- Ekran „iPod connection setup (Konfiguracja połączenia z iPodem)” wyświetli się również po zresetowaniu urządzenia.

Konfiguracja połączenia z aplikacją

Gdy źródło Apps zostanie wybrane po raz pierwszy, wyświetli się ekran konfiguracji połączenia z urządzeniem, na którym zainstalowano aplikację.

1 Na dowolnym ekranie dotknąć [Menu].

Wyświetlony zostanie ekran Top Menu.

2 Dotknąć [Apps] na ekranie Menu głównego.

Wyświetli się ekran konfiguracji połączenia z aplikacją.

3 Dotknąć [CHANGE].



Należy wybrać sposób połączenia z urządzeniem, na którym zainstalowano aplikację. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Konfiguracja połączenia z aplikacją” (str.58) w Podręczniku

obsługi.

UWAGI

- Szczegółowe informacje dotyczące kabli i złączy wymaganych do podłączenia iPoda/iPhone'a lub urządzenia z systemem operacyjnym Android znajdują się w rozdziale „Łączenie z iPodem/iPhonem” (str.32) oraz „Podłączanie urządzenia z systemem operacyjnym Android” (str.32).
- Po wybraniu opcji „HDMI + BT”, „HDMI/MHL + BT” lub „Bluetooth” wyświetli się ekran wyboru urządzenia Bluetooth. Należy wybrać urządzenie, które zostanie połączone.

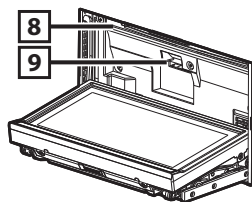
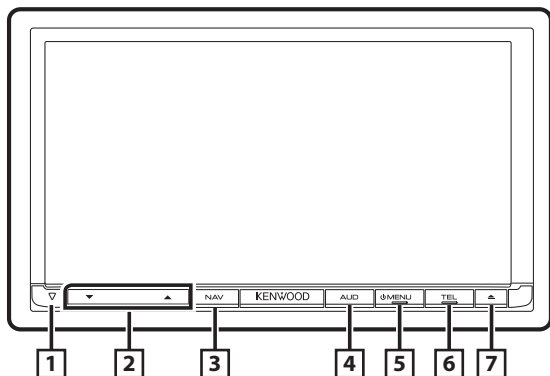


Jeśli odpowiednie urządzenie Bluetooth nie zostanie wyświetlone, należy dotknąć [Search] i wykonać parowanie urządzenia.

- Ekran „Application link setup (Konfiguracja połączenia z aplikacją)” wyświetli się również po zresetowaniu urządzenia.

Funkcje przycisków na panelu przednim

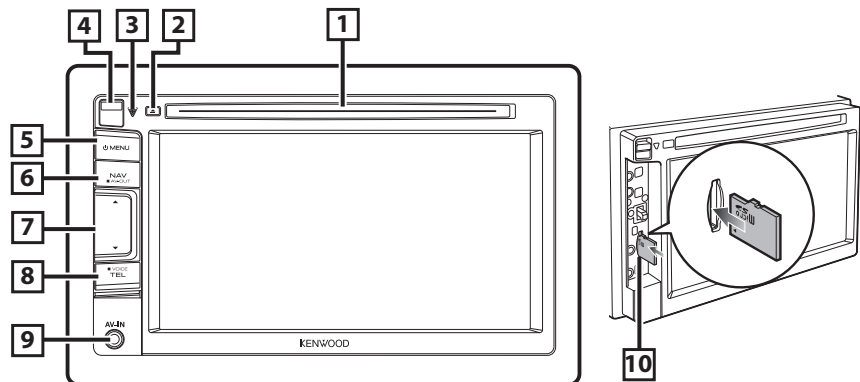
■ DNX7250DAB



No.	Nazwa/Działanie
1	▼ (Reset) <ul style="list-style-type: none">• Jeśli urządzenie lub podłączone urządzenie nie zadziała prawidłowo, po naciśnięciu tego przycisku zostaną przywrócone ustawienia fabryczne (Podręcznik obsługi, str.115).• Jeśli funkcja SI jest włączona, ten wskaźnik miga przy odłączonym panelu (Podręcznik obsługi str.87).
2	▲, ▼ <ul style="list-style-type: none">• Regulacja głośności.
3	NAV <ul style="list-style-type: none">• Wyświetla ekran nawigacyjny.• Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje przełączenie w tryb zewnętrznych źródeł A/V.
4	AUD <ul style="list-style-type: none">• Jest wyświetlany ekran Graphic Equalizer (Podręcznik obsługi str.100).*• Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje wyłączenie ekranu.
5	MENU <ul style="list-style-type: none">• Jest wyświetlany ekran Top Menu (Podręcznik obsługi, str.22).• Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje wyłączenie zasilania.• Jeśli zasilanie jest wyłączone, przycisk ten je włącza.

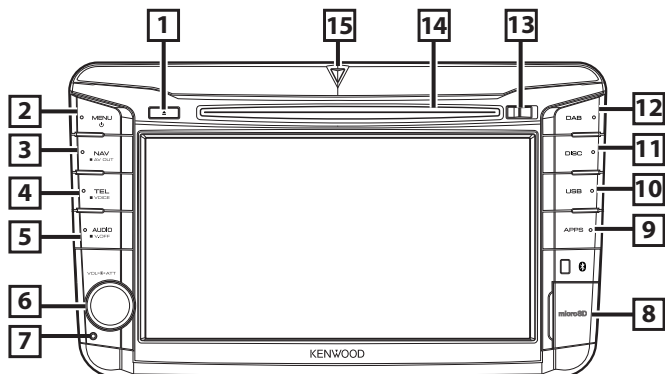
No.	Nazwa/Działanie
6	TEL <ul style="list-style-type: none">• Jest wyświetlany ekran Hands Free (Podręcznik obsługi, str.75).• Naciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę spowoduje wyświetlenie ekranu Voice Recognition (Rozpoznawanie głosu). (Podręcznik obsługi str.78)
7	▲ <ul style="list-style-type: none">• Wysuwanie płyty.• Gdy panel jest otwarty, wciśnięcie powoduje zamknięcie panelu, a przytrzymanie przez 1 sekundę wymusza wysunięcie płyty.• Gdy panel jest zamknięty, wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje pełne otwarcie panelu w celu udostępnienia lokalizacji szczeliny karty SD.
8	Szczelina płyty <ul style="list-style-type: none">• Szczelina służąca do wkładania płyt do urządzenia.
9	Szczelina karty SD <ul style="list-style-type: none">• Szczelina służąca do wkładania kart SD do urządzenia. Karta jest wykorzystywana do aktualizowania mapy. Aby dowiedzieć się w jaki sposób można zaktualizować mapę, patrz podręcznik obsługi systemu nawigacji. Ponadto, można odtwarzać pliki dźwiękowe/filmowe z karty. Patrz Wyjmowanie/wkładanie panelu przedniego i wkładanie karty SD (str.13).

* W pewnych warunkach wyświetlacz może nie przełączyć się do ekranu Graphic Equalizer.



No.	Nazwa/Działanie
1	<p>Szczelina płyty</p> <ul style="list-style-type: none"> Szczelina służąca do wkładania płyt do urządzenia.
2	<p>▲</p> <ul style="list-style-type: none"> Wysuwanie płyty. Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje wymuszenie wysunięcia płyty.
3	<p>▽ (Reset)</p> <ul style="list-style-type: none"> Jeśli urządzenie lub podłączone urządzenie nie zadziała prawidłowo, po naciśnięciu tego przycisku zostaną przywrócone ustawienia fabryczne (Podręcznik obsługi, str.115). Jeśli funkcja SI jest włączona, ten wskaźnik miga przy odłączonym panelu (Podręcznik obsługi str.87).
4	<p>Przycisk zwalnający</p> <ul style="list-style-type: none"> Umożliwia odłączenie panelu przedniego. Patrz Wijmowanie/wkładanie panelu przedniego i wkładanie karty SD (str.13).
5	<p>MENU</p> <ul style="list-style-type: none"> Jest wyświetlany ekran Top Menu (Podręcznik obsługi, str.22). Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje wyłączenie zasilania. Jeśli zasilanie jest wyłączone, przycisk ten je włącza.

No.	Nazwa/Działanie
6	<p>NAV</p> <ul style="list-style-type: none"> Wyświetla ekran nawigacyjny. Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje przełączenie w tryb zewnętrznych źródeł A/V.
7	<p>▲, ▼</p> <ul style="list-style-type: none"> Regulacja głośności.
8	<p>TEL</p> <ul style="list-style-type: none"> Jest wyświetlany ekran Hands Free (Podręcznik obsługi, str.75). Naciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę spowoduje wyświetlenie ekranu Voice Recognition (Rozpoznawanie głosu). (Podręcznik obsługi str.78)
9	<p>Gniazdo wejściowe</p> <ul style="list-style-type: none"> Gniazdo wejścia dla urządzenia zewnętrznego.
10	<p>Szczelina karty microSD</p> <ul style="list-style-type: none"> Szczelina służąca do wkładania kart microSD. Karta jest wykorzystywana do aktualizowania mapy. Aby dowiedzieć się w jaki sposób można zaktualizować mapę, patrz podręcznik obsługi systemu nawigacji. Ponadto, można odtwarzać pliki dźwiękowe/filmowe z karty. Patrz Wijmowanie/wkładanie panelu przedniego i wkładanie karty SD (str.13).

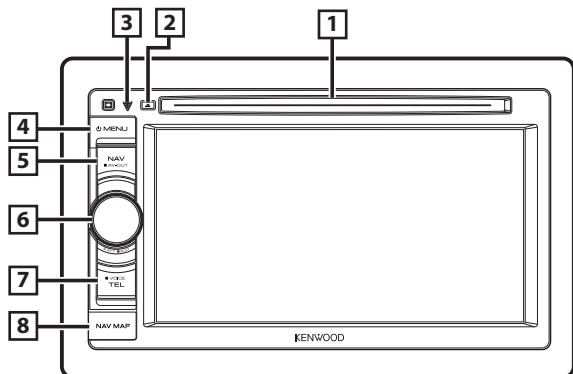


No.	Nazwa/Działanie
1	<p>▲ (Eject)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wysuwanie płyty. • Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje wymuszenie wysunięcia płyty.
2	<p>MENU</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jest wyświetlany ekran Top Menu (Podręcznik obsługi, str.22). • Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje wyłączenie zasilania. • Jeśli zasilanie jest wyłączone, przycisk ten je włącza.
3	<p>NAV</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wyświetla ekran nawigacyjny. • Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje przełączenie w tryb zewnętrznych źródeł A/V.
4	<p>TEL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jest wyświetlany ekran Hands Free (Podręcznik obsługi, str.75). • Naciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę spowoduje wyświetlenie ekranu Voice Recognition (Rozpoznawanie głosu). (Podręcznik obsługi str.78)
5	<p>AUDIO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jest wyświetlany ekran Graphic Equalizer (Podręcznik obsługi str.100).* • Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje wyłączenie ekranu.

No.	Nazwa/Działanie
6	<p>Przekręto głośności</p> <ul style="list-style-type: none"> • Obracanie powoduje zwiększanie lub zmniejszanie głośności. • Naciśnięcie powoduje włączenie/ wyłączenie tłumienia głośności.
7	<p>Przycisk Reset</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jeśli urządzenie lub podłączone urządzenie nie zadziała prawidłowo, po naciśnięciu tego przycisku zostaną przywrócone ustawienia fabryczne (Podręcznik obsługi, str.115).
8	<p>Szczelina karty microSD</p> <ul style="list-style-type: none"> • Szczelina służąca do wkładania kart microSD. Karta jest wykorzystywana do aktualizowania mapy. Aby dowiedzieć się w jaki sposób można zaktualizować mapę, patrz podręcznik obsługi systemu nawigacji. Ponadto, można odtwarzać pliki dźwiękowe/filmowe z karty. Patrz Wijmowanie/wkładanie panelu przedniego i wkładanie karty SD (str.13).
9	<p>APPS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Przełącza na źródło aplikacji
10	<p>USB</p> <ul style="list-style-type: none"> • Przełącza na źródło dźwięku USB lub iPod (Podręcznik obsługi str.85).
11	<p>DISC</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wybieranie płyty z mediami jako źródła dźwięku.

No.	Nazwa/Działanie
12	DAB <ul style="list-style-type: none"> Przełączenie na źródło dźwięku DAB.
13	Przycisk zwalniający <ul style="list-style-type: none"> Umożliwia odłączenie panelu przedniego. Patrz Wyjmowanie/wkładanie panelu przedniego i wkładanie karty SD (str.13).
14	Szczelina płyty <ul style="list-style-type: none"> Szczelina służąca do wkładania płyt do urządzenia.
15	Wskaźnik SI <ul style="list-style-type: none"> Jeśli funkcja SI jest włączona, ten wskaźnik miga przy odłączonym panelu (Podręcznik obsługi str.87).

* W pewnych warunkach wyświetlacz może nie przełączyć się do ekranu Graphic Equalizer.



No.	Nazwa/Działanie
1	<p>Szczelina płyty</p> <ul style="list-style-type: none"> Szczelina służąca do wkładania płyt do urządzenia.
2	<p>▲ (Eject)</p> <ul style="list-style-type: none"> Wysuwanie płyty. Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje wymuszenie wysunięcia płyty.
3	<p>▽ (Reset)</p> <ul style="list-style-type: none"> Jeśli urządzenie lub podłączone urządzenie nie zadziała prawidłowo, po naciśnięciu tego przycisku zostaną przywrócone ustawienia fabryczne (Podręcznik obsługi, str.115). Jeśli funkcja wskaźnika bezpieczeństwa (SI) jest włączona, to wskaźnik ten miga, gdy zapłon pojazdu jest wyłączony (Podręcznik obsługi str.87)
4	<p>MENU</p> <ul style="list-style-type: none"> Jest wyświetlany ekran Top Menu (Podręcznik obsługi, str.22). Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje wyłączenie zasilania. Jeśli zasilanie jest wyłączone, przycisk ten je włącza.
5	<p>NAV</p> <ul style="list-style-type: none"> Wyświetla ekran nawigacyjny. Wciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje przełączenie w tryb zewnętrznych źródeł A/V.

No.	Nazwa/Działanie
6	<p>Pokrętło głośności</p> <ul style="list-style-type: none"> Obracanie powoduje zwiększanie lub zmniejszanie głośności. Naciśnięcie powoduje włączenie/ wyłączenie tłumienia głośności. Naciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę powoduje wyświetlenie ekranu Graphic Equalizer (Korektor graficzny) (Podręcznik obsługi str.101).*
7	<p>TEL</p> <ul style="list-style-type: none"> Jest wyświetlany ekran Hands Free (Podręcznik obsługi, str.75). Naciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę spowoduje wyświetlenie ekranu Voice Recognition (Rozpoznawanie głosu). (Podręcznik obsługi str.78)
8	<p>Szczelina karty microSD</p> <ul style="list-style-type: none"> Szczelina karty microSD do zaktualizowania mapy. Aby dowiedzieć się w jaki sposób można zaktualizować mapę, patrz podręcznik obsługi systemu nawigacji. Patrz Wymowianie/wkładanie panelu przedniego i wkładanie karty SD (str.13).

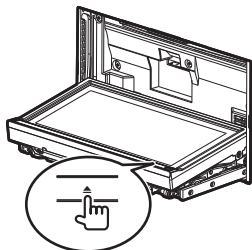
* W pewnych warunkach wyświetlacz może nie przełączyć się do ekranu Graphic Equalizer.

Wycinanie/wkładanie panelu przedniego i wkładanie karty SD

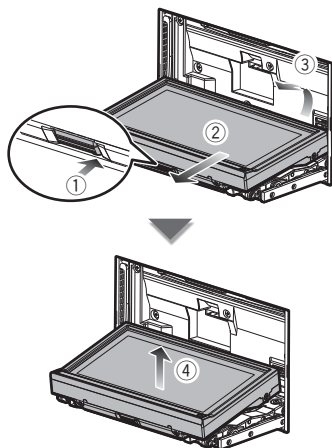
■ DNX7250DAB

• Odłączanie panelu przedniego

- 1) Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk <▲> przez 1 sekundę.
Panel zostanie całkowicie otwarty.



- 2) Panel odłączyć tak, jak zostało to pokazane poniżej.



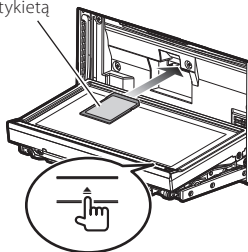
🔔 UWAGI

- Płytkę mocującą zamknie się automatycznie po ok. 10 sekundach od zwolnienia przedniego panelu. Panel należy zdjąć przed upływem tego czasu.

• Wkładanie karty SD

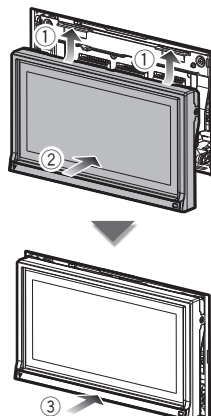
- 1) Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk <▲> przez 1 sekundę.
Panel zostanie całkowicie otwarty.
- 2) Trzymając kartę SD etykietą skierowaną ku górze, włożyć ją do szczeliny tak, by kliknęła.

Strona z etykietą



• Zakładanie panelu przedniego

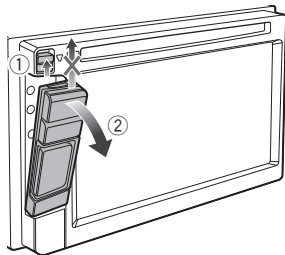
- 1) Przedni panel należy pewnie chwycić, by go nie upuścić przez przypadek. Zamocować na płytce mocującej, aż zostanie pewnie zablokowany na miejscu.



DNX5250BT

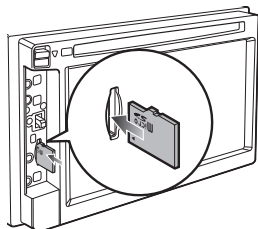
• Odłączanie panelu przedniego

- 1) Przesunąć przycisk zwalniający do góry, aby odłączyć część panelu przedniego.



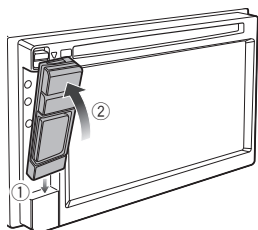
• Wkładanie karty microSD

- 1) Przesunąć przycisk zwalniający do góry, aby odłączyć część panelu przedniego.
- 2) Trzymając kartę microSD etykietą na lewo i ściętym narożnikiem do góry, włożyć ją do szczeliny tak, by kliknęła.



• Zakładanie panelu przedniego

- 1) Panel należy pewnie chwycić, by go niechcący nie upuścić, a następnie zamocować na płytce mocującej, aż zostanie zablokowany na miejscu.



UWAGI

- Przy odłączaniu części panelu przedniego, należy

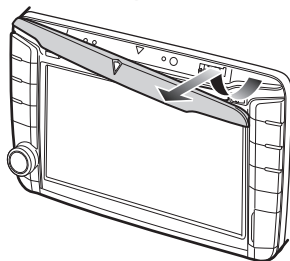
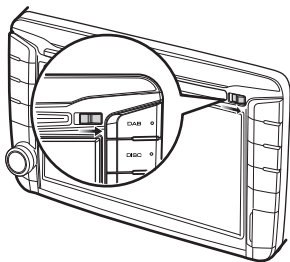
ją pociągnąć do przodu tak, jak pokazano na rysunku powyżej. Jeśli będzie się ją ciągnąć do góry, przedni panel może się złamać.

- W celu uniknięcia uszkodzenia nie należy dotykać złączy urządzenia i panelu przedniego palcami.
- Jeśli styki lub panel przedni ulegną zabrudzeniu, należy je przetrzeć czystą, miękką i suchą szmatką. Panel należy zdjąć przed upływem tego czasu.

■ DNX525DAB

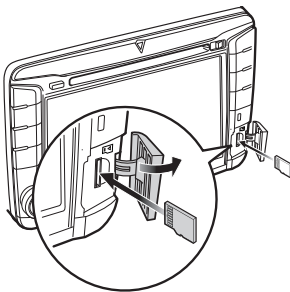
• Odłączanie panelu przedniego

- 1) Przesunąć przycisk zwalniający w prawo, aby odłączyć część panelu przedniego.



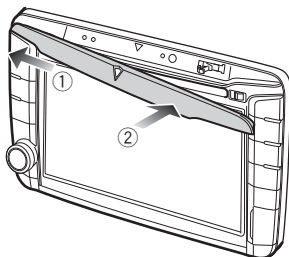
• Wkładanie karty microSD

- 1) Otworzyć pokrywę szczeliny na kartę.
- 2) Trzymając kartę microSD etykietą skierowaną na prawo i ściętym narożnikiem do dołu, włożyć ją do szczeliny tak, by kliknęła.



• Zakładanie panelu przedniego

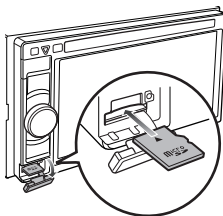
- 1) Panel należy pewnie chwycić, by go niechcący nie upuścić, a następnie zamocować na płytce mocującej, aż zostanie zablokowany na miejscu.



■ DNX4250DAB/ DNX4250BT

• Wkładanie karty microSD

- 1) Otworzyć pokrywę szczeliny na kartę.
- 2) Trzymając kartę microSD etykietą do góry i ściętym narożnikiem w prawo, włożyć ją do szczeliny tak, by kliknęła.



■ Wymowanie karty SD/ microSD

- 1) Wcisnąć kartę, aż słyszalne będzie kliknięcie, a następnie odsunąć palec od karty.
- 2) Karta wyskoczy i można ją wyjąć palcami.

Najczęściej używane operacje

Ogólne

Niektóre funkcje można włączać korzystając z większości ekranów.



[Menu]

Umożliwia przywrócenie ekranu Menu głównego. Dotknięcie i przytrzymanie przez co najmniej 1 sekundę, spowoduje wyświetlenie ekranu Screen Control (Sterowanie ekranem). (Nawet jeśli pokaże się obraz, dotknięcie i przytrzymanie przez co najmniej 1 sekundę, spowoduje wyświetlenie ekranu Screen Control (Sterowanie ekranem).)

[↶] (RETURN)

Umożliwia powrót do poprzedniego ekranu.

↶ (często spotykany przycisk menu)

Po dotknięciu umożliwia wyświetlenie często używanego menu. Zawartość tego menu została podana poniżej.

- : Umożliwia wyświetlenie ekranu Menu SETUP.
- : Umożliwia wyświetlenie Menu Audio Control.
- : Umożliwia wyświetlenie ekranu sterowania bieżącym źródłem. Ikona różni się, zależnie od źródła.
- : Umożliwia zamknięcie menu.

Ekran listy

Niektóre często używane przyciski funkcyjne dostępne są na ekranach list większości źródeł.



↶ (Scroll)

Umożliwia przewijanie wyświetlanego tekstu.

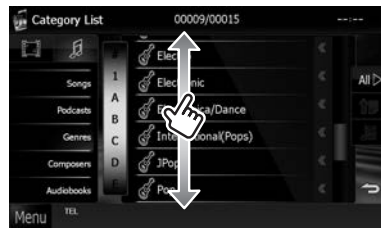
All itp.

W tym miejscu wyświetlane są przyciski dotykowe oferujące różne funkcje.

Pokazywane przyciski różnią się w zależności od bieżącego źródła dźwięku, stanu, itp. Przykłady przedstawiono w temacie **Ekran listy (str.24)** w Podręczniku obsługi.

Przewijanie skokowe

Możliwe jest przewijanie ekranu listy poprzez przrzućanie go w górę/w dół lub w prawo/w lewo.



Sposób korzystania z systemu nawigacji

1 Aby wyświetlić ekran nawigacji, należy wcisnąć przycisk <NAV>.

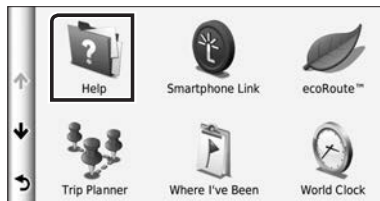
2 Żadaną funkcję obsłużyć używając ekranu Menu głównego.



No.	Nazwa/Działanie
1	Siła sygnału satelity GPS.
2	Odnajdywanie punktu docelowego.
3	Podgląd map.
4	Używa aplikacji takich, jak ecoRoute i Help.
5	Regulacja ustawień.

UWAGI

- W Help można uzyskać dodatkowe informacje na temat korzystania z systemu nawigacji. Aby wyświetlić aplikację Help, należy dotknąć [Apps], a następnie [Help].



- Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat systemu nawigacji, należy pobrać najnowszą wersję instrukcji obsługi ze strony <http://manual.kenwood.com/edition/im382/>.

3 Wprowadzić punkt docelowy i rozpocząć nawigowanie.

Odnajdywanie ważnych obiektów

- 1) Dotknąć [Where To?].
- 2) Wybrać kategorię i podkategorię.
- 3) Wybrać punkt docelowy.
- 4) Dotknąć [Go!].

UWAGI

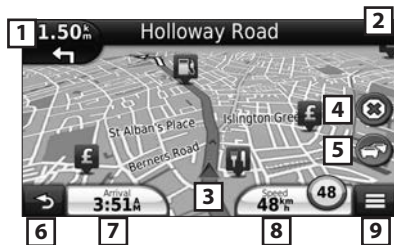
- Aby wprowadzić litery zawarte w nazwie, należy dotknąć paska Search (Wyszukaj) i wpisać litery.

4 Podążać trasą do punktu docelowego.

UWAGI

- Funkcja ikony limitu prędkości pełni rolę wyłącznie informacyjną i nie zdejmuje z kierowcy odpowiedzialności za przestrzeganie wszystkich znaków ograniczenia prędkości oraz zachowania bezpiecznej oceny sytuacji na drodze. Firmy Garmin i JVC KENWOOD nie będą odpowiedzialne za wszelkie mandaty lub pozwy, jakie kierowca może otrzymać, prowadząc pojazd w sposób niezgodny z odpowiednimi przepisami drogowymi i znakami na drodze.

Trasa oznaczona jest linią purpuroworóżową. Podczas jazdy system nawigacji prowadzi do punktu docelowego z wykorzystaniem wskazówek głosowych, strzałek na mapie oraz wskazówek podawanych na górze mapy. Jeśli kierowca zbooczy z pierwotnej trasy, system nawigacji ponownie ustali trasę.




No.	Nazwa/Działanie
1	Podgląd strony Next Turn lub podgląd strony skrzyżowania, jeśli dostępna.
2	Podgląd strony Turn List.
3	Podgląd strony Where strona.
4	Anuluje aktualną trasę.
5	Wyświetla informacje o ruchu na trasie.
6	Przywrócenie Main Menu.

No.	Nazwa/Działanie
7	Wyświetlanie pola innych danych.
8	Podgląd Trip Computer.
9	Wyświetla więcej opcji.



UWAGI

- Aby obejrzeć inny obszar mapy, należy ją dotknąć i przeciągnąć.
- Podczas jazdy na ważniejszych drogach na ekranie może pojawić się ikona limitu prędkości.

• Dodawanie postoj


- 1) Podczas nawigowania trasą dotknąć [], a następnie [Where To?].
- 2) Wyszukać dodatkowy postój.
- 3) Dotknąć [Go!].
- 4) Aby dodać ten postój przed punktem docelowym, należy dotknąć [Add to Active Route].

• Zbaczenie z trasy

- 1) Podczas nawigowania trasą dotknąć [].
- 2) Dotknąć [].

Inne funkcje

• Ręczne unikanie korków w trasie

- 1) Na mapie dotknąć ikonę korków.
- 2) Dotknąć [Traffic On Route].
- 3) Jeśli zachodzi taka potrzeba, dotknąć strzałki, by podejrzeć inne opóźnienia związane z korkami występujące na trasie.
- 4) Dotknąć [] > [Avoid].

• Podgląd mapy korków

- 1) Mapa korków pokazuje zakodowany kolorami ruch drogowy oraz opóźnienia przez niego powodowane.

• Informacje o korkach

UWAGI

- Usługa informowania o warunkach ruchu drogowego jest niedostępna w niektórych regionach i krajach.
- Firmy Garmin i JVC KENWOOD nie są odpowiedzialne za dokładność lub dokładność czasową informacji o korkach. Dzięki odbiornikowi FM system nawigacji może odbierać i korzystać z informacji o korkach. Kiedy wiadomość o ruchu na drogach jest odbierana, zdarzenie to jest widoczne na mapie, dzięki czemu można zmienić trasę i uniknąć wypadku. Subskrypcja

FM TMC jest aktywowana automatycznie po uzyskaniu sygnałów satelitów przez system nawigacji, gdy od dostawcy usług odbierane są sygnały o ruchu na drodze. Więcej informacji znajduje się na stronie www.garmin.com/kenwood.

• Aktualizacja oprogramowania

Aby zaktualizować oprogramowanie systemu nawigacji, konieczne jest posiadanie urządzenia pamięci masowej USB i połączenia internetowego.

- 1) Należy przejść na stronę www.garmin.com/Kenwood.
- 2) Wyszukać model i wybrać [Software Updates] > [Download].
- 3) Przeczytać i zaakceptować warunki Umowy licencyjnej na oprogramowanie.
- 4) Postępować zgodnie z instrukcjami dostępnymi na stronie internetowej, by dokończyć aktualizację oprogramowania.

• Aktualizacja map

Zaktualizowane dane map można nabyć od Garmin lub zapytać o szczegóły sprzedawcę Kenwood albo punkt serwisowy Kenwood.

- 1) Należy przejść na stronę www.garmin.com/Kenwood.
- 2) Wybrać [Order Map Updates] dla posiadanego urządzenia Kenwood.
- 3) Aby zaktualizować mapę, postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na stronie internetowej.

Sposób odtwarzania muzyki

Możliwe jest odtwarzanie plików audio z płyt CD z muzyką, płyt z mediami, urządzeń pamięci USB, kart SD i iPod.

UWAGI

- Aby poznać szczegóły na temat formatów, jakie można odtwarzać, formatów mediów, modeli iPod, itp., patrz Podręcznik obsługi.

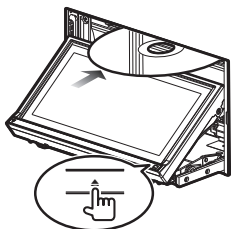
1 Podłączyć nośnik, jaki ma być użyty, w sposób pokazany poniżej.

Płyta

DNX7

- 1) Aby otworzyć panel przedni, należy nacisnąć przycisk <▲>.

- 2) Płytę włożyć do szczeliny.
Panel zamknie się automatycznie i rozpocznie się odtwarzanie.

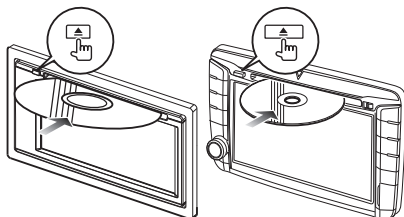


• Wysuwanie płyt:

- 1) Wcisnąć przycisk <▲>.

DNX5 DNX4

- 1) Płytę włożyć do szczeliny.
Rozpoczęte zostanie odtwarzanie.



• Wysuwanie płyt:

- 1) Wcisnąć przycisk <▲>.

iPod/iPhone

- 1) Połącz z iPodem/iPhonem.
Rozpoczęte zostanie odtwarzanie.

UWAGI

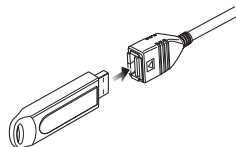
- Szczegółowe informacje dotyczące kabli i złączy wymaganych do podłączenia iPod'a/iPhone'a znajdują się w rozdziale „Łączenie z iPodem/iPhonem” (str.32).

• Aby odłączyć iPod'a/iPhone'a podłączonego za pomocą kabla:

- 1) Dotknąć [◀] na ekranie, a następnie dotknąć [▲].
Odłączyć kabel od iPod'a/iPhone'a.

Urządzenie USB

- 1) Urządzenie USB podłączyć używając kabla USB.



• Aby odłączyć urządzenie USB:

- 1) Dotknąć [▲] na ekranie i odłączyć kabel od urządzenia.

Karta SD/ microSD DNX7 DNX5

- 1) Włożyć kartę SD/ microSD.
2) Zamontować ponownie panel przedni.
Rozpoczęte zostanie odtwarzanie.

UWAGI

- Informacje dotyczące wkładania karty SD i microSD znajdują się w rozdziale „Wymowianie/ wkładanie panelu przedniego i wkładanie karty SD” (str.13).

2 Sterować słuchaną muzyką z wykorzystaniem ekranu sterowania źródłem.

Następujące symbole oznaczają przyciski na ekranie.

Funkcje przycisków są takie same, niezależnie od wykorzystywanego źródła słuchanej muzyki.



Dotknąć [▲]



• Obsługa podstawowa z wykorzystaniem niniejszego ekranu

- ▶▶ Odtwarzanie lub wstrzymanie.
- Przerwa odtwarzanie.
- ▲ Odłącza urządzenie.



Umożliwia wyszukanie poprzednich/ następných treści.

◀▶ lub przesunąć kursor znajdujący się na środkowym pasku

Szybkie przewijanie do przodu i do tyłu (wyłącznie płyta z mediami, płyta CD lub urządzenie USB).



Powtarza bieżące treści.



Odtwarza wszystkie treści w kolejności losowej.

🔍 UWAGI

- Aby poznać informacje na temat innych operacji, patrz Podręcznik obsługi.
- Jeśli żądany przycisk nie jest wyświetlany na pasku wielofunkcyjnym, należy dotknąć [⏪], by przełączyć widok listy.

3 Wyszukać ścieżkę/plik, który ma być odtworzony.

• Przeszukiwanie list

- 1) Dotknąć środkową część ekranu.

Zostanie wyświetlona lista odtwarzanych treści.

Jeśli wyświetlane są jedynie informacje o bieżącej ścieżce, należy dotknąć [⏪], by przełączyć widok listy.



• Wyszukiwanie zawężone

- 1) Dotknąć [🔍].
- 2) Dotknąć żądany sposób zawężenia. Lista zostanie zawężona z wykorzystaniem wybranej pozycji.
- 3) Dotknąć żądaną pozycję.



🔍 UWAGI

- Szczegółowe informacje na temat operacji wyszukiwania znajdują się w rozdziale **Operacja wyszukiwania (str.45)** w Podręczniku obsługi.

Sposób odtwarzania filmów/ oglądania zdjęć

Możliwe jest odtwarzanie filmów z płyt DVD, Video CD (VCD), plików z płyt, iPoda i oglądanie plików zdjęć z kart SD i urządzeń pamięci USB.

🔍 UWAGI

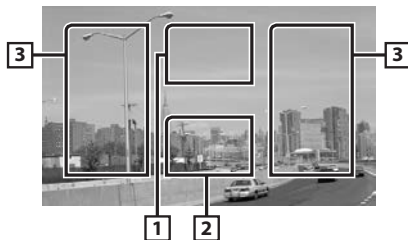
- Aby poznać szczegóły na temat formatów, jakie mogą być odtwarzane, formatów urządzeń, itp., patrz Podręcznik obsługi.

1 Podłączyć nośnik, z którego mają być odtworzone treści.

Informacje o sposobie podłączania można znaleźć w temacie **Sposób odtwarzania muzyki (str.18)**.

2 Film/zdjęcia można kontrolować dotykając ekranu.

Każdy obszar ekranu ma osobne funkcje.



No.	Nazwa/Działanie
1	DVD: Wyświetlanie menu DVD.*1 VCD: Wyświetlanie ekranu Zoom Control.*2 Płyta z mediami: Wyświetlanie menu płyty.*3
2	Wyświetlanie ekranu sterowania źródłami.
3	<ul style="list-style-type: none"> Wyszukiwanie następnych/poprzednich treści lub pliku. Przewijanie od środka wyświetlacza w lewo lub w prawo powoduje szybkie przewijanie do tyłu lub do przodu. Aby zatrzymać szybkie przewijanie do tyłu/ do przodu, należy dotknąć środkową część wyświetlacza.*4



*1 Patrz rozdział **Obsługa menu płyty DVD (str.31)** w Podręczniku obsługi.

*2 Patrz rozdział **Sterowanie funkcją zoom płyty DVD i VCD (str.33)** w Podręczniku obsługi.

*3 Patrz rozdział **Sterowanie filmem (str.50)** w Podręczniku obsługi.

*4 W przypadku USB/karty SD ta funkcja może być niedostępna, zależnie od formatu odtwarzanego pliku.

UWAGI

- Aby dowiedzieć się więcej na temat operacji dostępnych z ekranu sterowania źródłem, patrz **Sposób odtwarzania muzyki (str.18)**. Niemniej, wyszukiwanie według kategorii/łącza/okładki albumu nie jest dostępne.
- Dotknięcie [] (wyświetlanego po dotknięciu []) w ekranie sterowania źródłem powoduje ukrycie wszystkich przycisków.

Sposób słuchania radia DAB/ radia FM

1 Na dowolnym ekranie dotknąć [Menu].


Wyświetlony zostanie ekran Top Menu.

2 Dotknąć [DAB] (wyłącznie DNX7250DAB, DNX525DAB, DNX4250DAB) lub [TUNER].

Urządzenie przełączy się w tryb źródła radio.

3 Obsłużyć na ekranie sterowania źródłem.

• Wyszukiwanie stacji radia DAB

1) Dotknąć [].

Wyświetlone zostanie menu funkcji

pomocniczych.

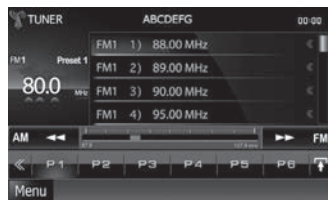


- Dotknąć pozycji [DB], aby wybrać pasmo.
- Dotknąć [<<<<], [>>>>], [<<<<<<], lub [>>>>>>], aby dobrać wybrany zestaw kanałów, usługę lub element.

• Wyszukiwanie stacji radiowej


1) Dotknąć [].

Wyświetlone zostanie menu funkcji pomocniczych.




- Aby wybrać pasmo, należy dotknąć [AM] lub [FM].
- Dotknąć [<<<<] lub [>>>>], aby dobrać wybraną stację.

• Automatyczne wprowadzanie do pamięci (dotyczy tylko radia)

1) Dotknąć [].

Wyświetlone zostanie menu funkcji pomocniczych.

- Aby wybrać pasmo, należy dotknąć [AM] lub [FM].
- Dotknąć [].
- Dotknąć [AME].
- Dotknąć [<<<<] lub [>>>>] w menu funkcji pomocniczych. Rozpoczęte zostanie automatyczne wprowadzanie do pamięci.

• Przywoływanie wstępnie ustawionej stacji

1) Dotknąć [P#].

Listę wstępnie ustawionych można również wyświetlić dotykając częstotliwość wyświetlaną na środku.

UWAGI

- Informacje o innych operacjach można znaleźć w rozdziale **Podstawowa obsługa radia (str.60)**, **Podstawowa obsługa radia cyfrowego (str.62)** w Podręczniku obsługi.

Sposób wykonywania połączenia

Możliwe jest korzystanie z telefonu komórkowego Bluetooth, jeśli jest skojarzony z urządzeniem.

UWAGI

- Nie można zarejestrować urządzenia Bluetooth przy używaniu następujących źródeł dźwięku: iPod, Bluetooth Audio, APPS, aha

1 Telefon komórkowy zarejestrować w urządzeniu.

Wykonać przedstawioną poniżej procedurę. Szczegółowy opis operacji można znaleźć w temacie **Rejestrowanie urządzenia Bluetooth (str.73)** w Podręczniku obsługi.

- Na dowolnym ekranie dotknąć [Menu]. Wyświetlony zostanie ekran Top Menu.
- Dotknąć [SETUP]. Wyświetlony zostanie ekran Menu SETUP.
- Dotknąć [Bluetooth]. Wyświetlony zostanie ekran Bluetooth SETUP (Bluetooth PROGRAMOWANIE).



- Dotknąć [Search] (Wyszukiwanie). Wyświetlony zostanie ekran Searched Device List (Lista urządzeń wyszukiwanych).
- Z listy wyświetlanej w ekranie Searched Device List wybrać posiadany telefon komórkowy.



- Wprowadzić kod PIN z telefonu komórkowego. Rejestrowanie zostało ukończone. Kod PIN jest domyślnie ustawiony na „0000”.

2 Telefon komórkowy podłączyć do urządzenia.

- Na ekranie Bluetooth SETUP dotknąć nazwę urządzenia, które ma zostać podłączone.
- Dotknąć [ON] przy opcji [TEL(HFP)] na ekranie BT Connection Settings (Konfiguracja połączenia BT). Wybrany produkt zostanie podłączony do urządzenia.




Po zakończeniu rejestracji telefonu komórkowego książka telefoniczna telefonu komórkowego zostaje automatycznie pobrana do radioodtwarzacza.

3 Wykonywanie lub odbieranie połączeń.





Aby poznać sposób wykonywania każdej z operacji, patrz poniższa tabela.





Nawiązywanie połączenie poprzez wprowadzenie numeru telefonu

- 1) Używając przycisków numerycznych wprowadzić numer telefonu.
- 2) Dotknąć [].


Nawiązywanie połączenie z wykorzystaniem rejestru połączeń

- 1) Dotknąć [] (połączenia przychodzące), [] (połączenia nieodebrane) lub [] (połączenia wychodzące).
- 2) Z listy wybrać numer telefonu.
- 3) Dotknąć [].

Nawiązywanie połączenia z wykorzystaniem książki telefonicznej


- 1) Dotknąć [].
- 2) Wybrać nazwę z listy.
- 3) Numer wybrać z listy.
- 4) Dotknąć [].

Nawiązywanie połączenia z wykorzystaniem wstępnie ustawionego numeru

- 1) Dotknąć [Preset #], by nawiązać połączenie z odpowiednim numerem telefonu.
- 2) Dotknąć [].

Wybieranie głosowe

Połączenie można nawiązać za pomocą funkcji rozpoznawania głosu dostępnej w telefonie komórkowym.

- 1) Dotknąć [].
- 2) Należy wymówić nazwę zapisaną w telefonie komórkowym.

UWAGI

- Szczegółowy opis operacji można znaleźć w temacie **Korzystanie z zestawu głośnomówiącego (str.75)** w Podręczniku obsługi.

Instalacja

Przed instalacją

Przed rozpoczęciem instalacji urządzenia należy zapoznać się z poniższymi środkami ostrożności.

OSTRZEŻENIA

- Jeśli przewód zapłonu (czerwony) i przewód akumulatora (żółty) zostaną podłączone do nadwozia pojazdu (masa), może to spowodować zwarcie prowadzące do pożaru. Przewody te zawsze należy podłączać do źródła zasilania przechodzącego przez skrzynkę z bezpiecznikami.
- Z przewodu zapłonu (czerwony) i przewodu akumulatora (żółty) nie należy usuwać bezpiecznika. Zasilanie musi być podłączone do przewodów poprzez bezpiecznik.

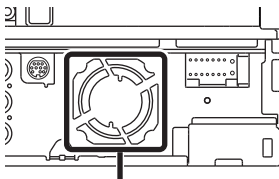
OSTROŻNIE

- Urządzenie należy zainstalować w konsoli pojazdu. Podczas eksploatacji oraz krótko po niej nie należy dotykać elementu metalowego urządzenia. Elementy metalowe takie, jak radiator i obudowa nagrzewają się.

UWAGI

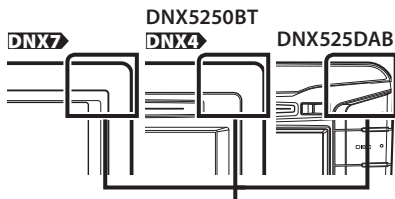
- Montaż i okablowanie niniejszego produktu wymagają kwalifikacji i doświadczenia. Aby zachować jak najwyższe bezpieczeństwo, montaż i okablowanie powinny zostać wykonane przez specjalistę.
- Należy pamiętać, by urządzenie uziemić do ujemnego zasilania o wartości 12 V prądu stałego.
- Urządzenia nie należy instalować w miejscu, gdzie będzie wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub nadmiernego ciepła albo wilgoci. Unikać należy również miejsc, gdzie panuje wysokie zapylenie lub występuje możliwość ochlapania wodą.
- Nie należy stosować własnych wkrętów. Należy używać wyłącznie załączone wkręty. Jeśli użyte zostaną niewłaściwe wkręty, urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Jeśli zasilanie jest włączone (wyświetlane jest „PROTECT”), kabel głośnika może być zwarty lub może dotykać nadwozia pojazdu, co powoduje aktywowanie funkcji zabezpieczeń. Dlatego należy sprawdzić kabel głośnika.
- Jeśli zapłon pojazdu nie ma położenia ACC, przewody zapłonu należy podłączyć do źródła zasilania, które może być włączane i wyłączane za pomocą kluczyka zapłonowego. Jeśli przewód zapłonu zostanie podłączony do źródła zasilania ze stale doprowadzanym napięciem, jak ma to miejsce w przypadku kabli akumulatora, może to spowodować wyczerpanie akumulatora.
- Jeśli konsola posiada pokrywę, należy pamiętać, by urządzenie tak zainstalować, aby panel przedni nie uderzał w pokrywę podczas jej zamykania i otwierania.

- Jeśli bezpiecznik przepali się, po pierwsze należy sprawdzić, czy kable nie stykają się ze sobą powodując zwarcia, a następnie bezpiecznik wymienić na nowy o takich samych wartościach znamionowych.
- Niepodłączone kable należy zaizolować używając taśmy winylowej lub wykonanej z podobnego materiału. Aby zapobiec zwarciom, nie należy zdejmować zaślepek z niepodłączonych kabli lub zacisków.
- Głośniki należy podłączyć bezpośrednio do odpowiednich zacisków. Urządzenie może zostać uszkodzone lub nie działać, jeśli przewody będą współdzielone ⊖ lub zostaną uziemione do dowolnego elementu metalowego pojazdu.
- Jeśli do systemu podłączane są tylko dwa głośniki, złącza należy podłączyć do dwóch przednich zacisków wyjściowych lub do dwóch tylnych zacisków wyjściowych (nie należy łączyć zacisków przednich i tylnych). przykład, jeśli złącze ⊕ lewego głośnika zostanie podłączone do przedniego zacisku wyjściowego, złącze ⊖ nie należy podłączać do tylnego zacisku wyjściowego.
- Po zainstalowaniu urządzenia sprawdzić, czy światła hamowania, kierunkowskazy, wycieraczki, itp. znajdujące się w pojeździe działają.
- Urządzenie zainstalować w taki sposób, by kąt montażu wynosił 30° lub mniej.
- Urządzenie wyposażone jest w wentylator chłodzący obniżający wewnętrzną temperaturę. Urządzenia nie należy mocować w miejscu, gdzie wentylator byłby zablokowany. Zablokowanie otworów wentylacyjnych uniemożliwi obniżanie wewnętrznej temperatury i spowoduje awarię.



Wentylator chłodzący

- Podczas instalowania urządzenia w pojeździe na powierzchnię panelu nie należy działać dużą siłą. W przeciwnym razie może to spowodować powstanie skaż, uszkodzeń lub awarii.
- Jeśli w pobliżu anteny Bluetooth znajdują się będą metalowe przedmioty, jakość odbioru może spaść.



Zespół anteny Bluetooth

■ Dostarczone akcesoria

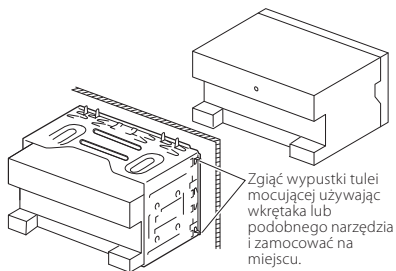
W pierwszej kolejności należy sprawdzić, czy wraz z urządzeniem dostarczone zostały wszystkie akcesoria.

①		x1	②		x1
③ ^[1]		x1	④ ^[2]		x2
⑤ ^[2]		x1	⑥		x1
⑦		x1	⑧		x1
⑨ ^[1]		x1	^[1] tylko DNX7250DAB ^[2] z wyjątkiem DNX525DAB		

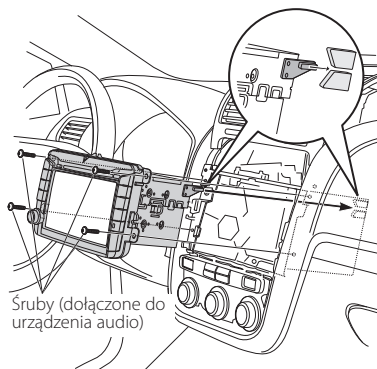
■ Urządzenie

- 1) Aby zapobiec zwarciu, kluczyk należy wyjąć z zapłonu i odłączyć zacisk ⊖ od akumulatora.
- 2) Dla każdego z urządzeń wykonać poprawne połączenia kabli wejściowych i wyjściowych.
- 3) Połączyć wiązki kabli.
- 4) Połączyć kostkę B wiązki kabli z wtyczką głośnika w twoim samochodzie.
- 5) Połączyć kostkę A wiązki kabli z wtyczką zasilania zewnętrznego w twoim samochodzie.
- 6) Połączyć wtyczkę wiązki kabli z radioodtwarzaczem.
- 7) Urządzenie zainstalować w pojeździe.
- 8) Ponownie podłączyć ⊖ akumulator.
- 9) Wcisnąć przycisk <Reset>. **(str.4)**
- 10) Wykonać Konfigurację początkową.
Patrz **Pierwszy krok (str.6)**.

- DNX7250DAB, DNX5250BT,
DNX4250DAB, DNX4250BT



- DNX525DAB

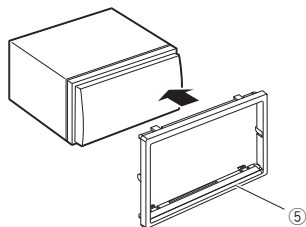


UWAGI

- Upewnij się, czy urządzenie jest pewnie zainstalowane na miejscu. Jeśli jest niestabilne, może to powodować awarie (np. dźwięk może przeskakiwać).

Obramowanie (DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT)

- 1) Zamontować akcesorium ⑤ na urządzeniu.

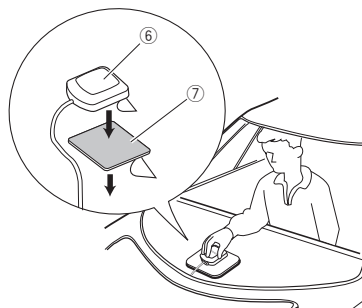


Antena GPS

Antena GPS jest instalowana wewnątrz pojazdu. Powinna zostać zainstalowana w położeniu jak najbliższym poziomemu, by umożliwić dobry odbiór sygnałów satelitów GPS.

Sposób mocowania anteny GPS wewnątrz pojazdu:

- 1) Oczyszczyć deskę rozdzielczą lub inną powierzchnię.
- 2) Zdjąć separator metalowej płytki (akcesorium ⑦).
- 3) Mocno docisnąć metalową płytkę (akcesorium ⑦) do deski rozdzielczej lub innej powierzchni montażu. W razie potrzeby można wygiąć metalową płytkę (akcesorium ⑦), aby lepiej przylegała do zakrzywionej powierzchni.
- 4) Zdjąć separator anteny GPS (akcesorium ⑥) i przykleić ją do metalowej płytki (akcesorium ⑦).

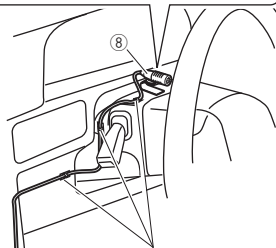
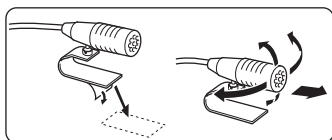


UWAGI

- Zależnie od rodzaju pojazdu, odbiór sygnałów satelitów GPS może nie być możliwy po zainstalowaniu wewnątrz.
- Antena GPS powinna zostać zainstalowana w takim miejscu, które znajduje się przynajmniej 12 cali (30 cm) od telefonu komórkowego lub innych anten przekaźnikowych. Sygnały satelitów GPS mogą być zakłócone przez tego rodzaju połączenia.
- Pomalowanie anteny GPS farbą (metaliczną) może spowodować spadek wydajności.

■ Mikrofon

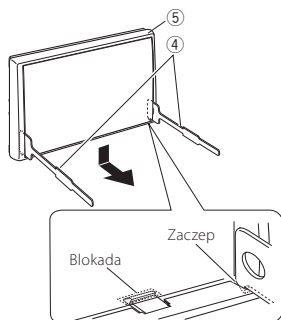
- 1) Sprawdzić pozycję mocowania mikrofonu (akcesorium ⑧).
- 2) Wyczyścić powierzchnię montażu.
- 3) Zdjąć separator mikrofonu (akcesorium ⑧) i przykleić mikrofon w miejscu zaznaczonym poniżej.
- 4) Kabel mikrofonu podłączyć do urządzenia zabezpieczając do w kilku miejscach z użyciem taśmy lub innej wybranej metody.
- 5) Ustawić położenie mikrofonu (akcesorium ⑧) zgodnie z pozycją kierowcy.



Kabel zamocować używając taśmy dostępnej w sklepie.

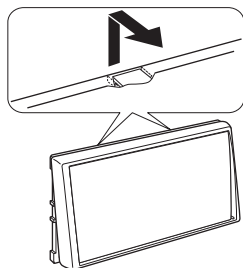
■ Usuwanie obramowania (DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT)

- 1) Naciągnąć zatrzaski na narzędziu do usuwania (akcesorium ④) i zdjąć dwie blokady z dolnego poziomu. Opuścić obramowanie (akcesorium ⑤) i pociągnąć do przodu, jak pokazano na ilustracji.



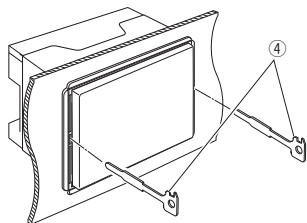
■ UWAGI

- Obramowanie może zostać zdemontowane w ten sam sposób po zaczepieniu narzędzia do jego górnej części.
- 2) Kiedy dolny poziom zostanie zdemontowany, należy zdemontować urządzenie z dwóch górnych miejsc.

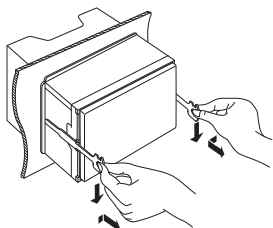


■ Usunięcie urządzenia (DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT)

- 1) Usunąć obramowanie, wykonując czynności opisane w kroku 1 w sekcji „Usunięcie obramowania”.
- 2) Wsunąć przyrządy do wyjmowania (akcesorium ④) głęboko do otworów po obu stronach, jak pokazano na ilustracji.

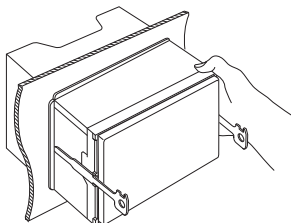


- 3) Narzędzie do zdejmowania opuścić do dołu i do połowy wysunąć urządzenie, jednocześnie naciskając na część środkową.



🔪 UWAGI

- Należy uważać, by nie zranić się zaczepami znajdującymi się na narzędziu do zdejmowania.
- 4) Chwycić urządzenie i wysunąć je do końca, uważając by go nie upuścić.

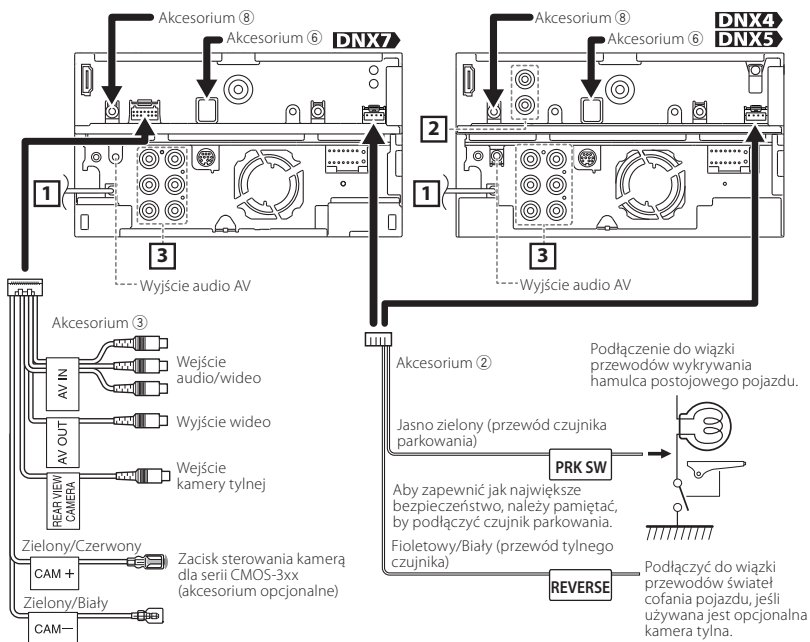


■ Wiązka przewodów (akcesorium ①) — przewodnik po funkcjach łącznika

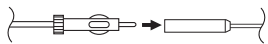
Numer wtyków złączy ISO	Kolor kabla	Funkcje
Złącze zewnętrzne zasilania		
A-4	Żółty	Akumulator
A-5	Niebieskie/Białe	Sterowanie zasilaniem
A-6	Pomarańczowe/Białe	Dimmer
A-7	Czerwony	Zapłon (ACC)
A-8	Czarny	Połączenie z masą (uziemiaenie)
Złącze głośnika		
B-1	Fioletowe	Tylny prawy (+)
B-2	Fioletowy/Czarny	Tylny prawy (-)
B-3	Szary	Przedni prawy (+)
B-4	Szary/Czarny	Przedni prawy (-)
B-5	Biały	Przedni lewy (+)
B-6	Biały/Czarny	Przedni lewy (-)
B-7	Zielony	Tylny lewy (+)
B-8	Zielony/Czarny	Tylny lewy (-)

* Impedancja głośnika: 4–8 Ω

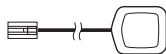
Podłączenie systemu



1 Wejście anteny FM/AM



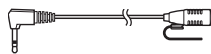
Akcesorium ⑥: Antena GPS



2
●--- Wejście kamery tylnej
●--- Wyjście wideo AV

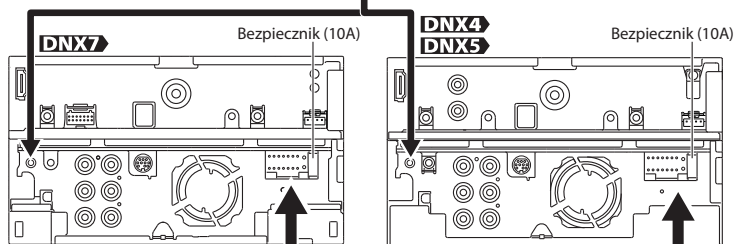
3
●--- Tylny przedwzmacniacz
●--- Przedni przedwzmacniacz
●--- Przedwzmacniacz głośnika niskotonowego

Akcesorium ⑥: Mikrofon Bluetooth



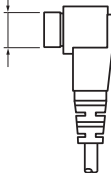
Dołączanie przewodów do zacisków

Antena CX-DAB1 (akcesorium opcjonalne)
(dotyczy tylko DNX7250DAB, DNX525DAB,
DNX4250DAB)



Jako anteny DAB zaleca się używanie produktu CX-DAB1 (wyposażenie opcjonalne).
W przypadku używania dostępnej w sprzedaży anteny DAB średnica złącza SMB nie może być większa niż 6,5 mm.

Ø 6,5 mm
(maksymalnie)

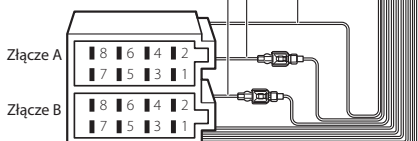


Podłączyć do zacisku sterowania zasilaniem (gdy używany jest dodatkowy wzmacniacz mocy) lub do zacisku zasilania wzmacniacza anteny warstewkowej lub krótkiej.

Podłączyć do zacisku, który będzie uziemiony, gdy zadzwoni telefon lub trwać będzie połączenie.

Aby zastosowanie pilota zdalnego sterowania przy kierownicy było możliwe, niezbędny jest adapter odpowiedni do modelu samochodu. Adapter nie jest zawarty w zestawie.

A: Czarny (przewód uziemienia)
B: Żółty (przewód akumulatora)
C: Czerwony (przewód zapłonu)



Jeżeli nie będą miały miejsca żadne podłączenia, nie pozostawiać przewodów wychodzących z kłapy.

Niebieski/biały (sterowanie zasilania/ sterowanie anteny)

P.CONT ANT. CONT

Brązowy (przewód ściszenia)

MUTE

Jasno niebieski/Żółty (przewód sterowania zdalnego)

REMOTE CONTROL

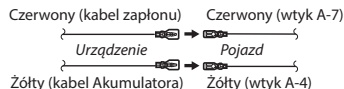
STERUJĄCY KIEROWNICĄ REMOTE INPUT

▲ OSTRZEŻENIE dotyczące podłączania złącza ISO

Układ wtyków złącza ISO zależy od typu posiadanego pojazdu. Należy uważać, by wykonać prawidłowe podłączenia, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia. Domyślne podłączenie wiązki przewodów zostało opisane w punkcie (1) poniżej. Jeśli układ wtyków złącza ISO jest taki, jak opisany w punkcie (2), należy wykonać podłączenie tak, jak pokazano na ilustracji. Należy pamiętać, by ponownie podłączyć kabel, jak pokazano w punkcie (2) poniżej, aby urządzenie zainstalować w pojazdach Volkswagen, itp.

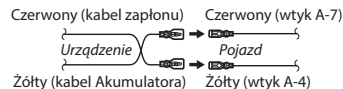
(1): Układ domyślny

Czerwony (wtyk A-7) złącza ISO pojazdu jest połączony z zapłonem, a żółty (wtyk A-4) jest połączony do stałego zasilania.

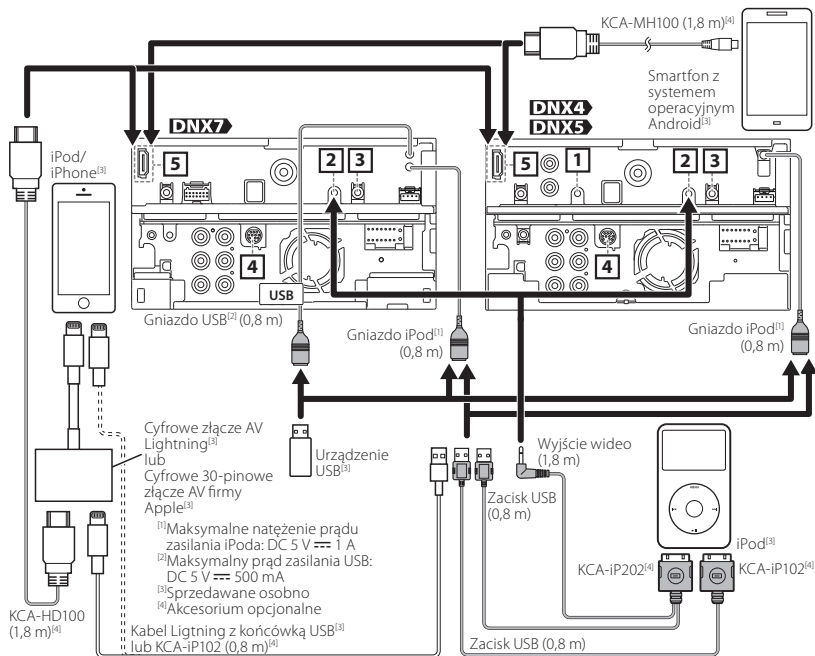


(2)

Czerwony (wtyk A-7) złącza ISO pojazdu jest podłączony do stałego zasilania, a żółty (wtyk A-4) jest podłączony do zapłonu.

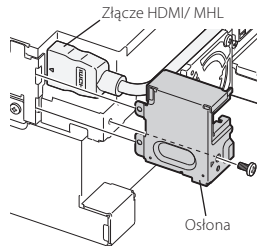


Podłączanie wyposażenia opcjonalnego



- 1** Wejście AV-IN (CA-C3AV; (akcesorium opcjonalne) (DNX7250DAB, DNX525DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT)
- 2** Wejście iPod / AV-IN2 (CA-C3AV; (akcesorium opcjonalne)
- 3** Wyjście zdalnego tunera TV
- 4** Wejście External I/F

- 5** Podczas podłączania kabla do gniazda HDMI/HML należy usunąć osłonę. Po podłączeniu kabla należy ponownie zamocować osłonę.




UWAGI

- W przypadku podłączania iPod'a/iPhone'a za pomocą kabla HDMI wybór odpowiedniego typu kabla zależy od typu zastosowanego złącza, np. Lightning lub złącze 30-pinowe. Informacje dotyczące wymaganego kabla znajdują się w rozdziale „Łączenie z iPodem/iPhonem” (str.32).
- Należy skonfigurować to ustawienie, aby połączyć się z iPodem/iPhonem lub urządzeniem z systemem operacyjnym Android.
- Możliwe jest również połączenie z iPodem/iPhonem lub urządzeniem z systemem operacyjnym Android za pomocą technologii Bluetooth. Patrz „Łączenie z iPodem/iPhonem” (str.32) lub „Podłączanie urządzenia z systemem operacyjnym Android” (str.32).

Informacje o urządzeniu

■ Prawa autorskie

- Symbol graficzny i logo Bluetooth są własnością firmy Bluetooth SIG, Inc., a firma JVC KENWOOD Corporation wykorzystuje je na podstawie licencji. Inne znaki handlowe i nazwy handlowe stanowią własność odpowiednich podmiotów.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
iTunes is a trademark of Apple Inc.
Lightning is a trademark of Apple Inc.

-  is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories.
Dolby i symbol podwójnego D są znakami handlowymi Dolby Laboratories.
- Android is a trademark of Google Inc.
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- SDHC and microSDHC Logos are trademarks of SD-3C, LLC.
- INFORMACJE O VIDEO DIVX: DivX® to cyfrowy format video opracowany przez firmę DivX, LLC, podmiot zależny firmy Rovi Corporation. Niniejsze urządzenie uzyskało oficjalny atest DivX Certified® do odtwarzania filmów DivX. Więcej informacji i narzędzi programowych umożliwiających

konwertowanie do formatu DivX można znaleźć w witrynie divx.com.

- INFORMACJE O VIDEO NA ŻĄDANIE DIVX: Aby odtwarzanie zakupionych filmów DivX Video-on-Demand (VOD) było możliwe, niniejsze urządzenie DivX Certified® musi zostać zarejestrowane. Aby uzyskać kod rejestracji, należy zapoznać się z częścią dotyczącą DivX VOD w menu konfiguracji urządzenia. Aby poznać więcej informacji na temat sposobu ukończenia rejestracji, należy przejść na stronę vod.divx.com.
- DivX®, DivX Certified® i powiązane logo to znaki handlowe firmy Rovi Corporation oraz jej podmiotów zależnych i zostały wykorzystane zgodnie z licencją.
- Określenia HDMI oraz HDMI High-Definition Multimedia Interface jak również logo HDMI są znakami handlowymi lub zastrzeżonymi znakami handlowymi firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- MHL i logo MHL są znakami handlowymi lub zastrzeżonymi znakami handlowymi firmy MHL, LLC. - Używa MHL 2
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

- libFLAC
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND ONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

■ Podłączanie urządzenia z systemem operacyjnym Android

Aby połączyć produkt z systemem operacyjnym Android z urządzeniem, wymagany jest kabel (sprzedawany osobno) oraz następujące profile obsługiwane przez produkt:

- Aby słuchać muzyki i oglądać filmy ze źródła APPS
 - urządzenie MHL
 - KCA-MH100 (akcesorium opcjonalne)
 - Profil Bluetooth: SPP
- Aby słuchać muzyki ze źródła APPS
 - Profil Bluetooth: A2DP
 - Profil Bluetooth: SPP
- Aby słuchać muzyki ze źródła Bluetooth
 - Profil Bluetooth: A2DP
 - Profil Bluetooth: AVRCP

■ Łączenie z iPodem/iPhonem

Aby połączyć iPoda/iPhone'a z urządzeniem, wymagany jest kabel (sprzedawany osobno) oraz następujące profile obsługiwane przez iPoda/iPhone'a:

- Aby słuchać muzyki i oglądać filmy, używając złącza Lightning
 - Cyfrowe złącze AV Lightning
 - KCA-HD100
 - Kabel Lightning z końcówką USB (akcesorium do iPoda/iPhone'a)
 - Profil Bluetooth: SPP
- Aby słuchać muzyki, używając złącza Lightning
 - Kabel Lightning z końcówką USB (akcesorium do iPoda/iPhone'a)
- Aby słuchać muzyki i oglądać filmy, używając złącza 30-pinowego (1)
 - Cyfrowe 30-pinowe złącze AV firmy Apple
 - KCA-HD100
 - KCA-iP102
 - Profil Bluetooth: SPP
- Aby słuchać muzyki i oglądać filmy, używając złącza 30-pinowego (2)
 - KCA-iP202
- Aby słuchać muzyki, używając złącza 30-pinowego
 - KCA-iP102
- Aby słuchać muzyki przez Bluetooth
 - Profil Bluetooth: A2DP
 - Profil Bluetooth: SPP

🔑 UWAGI

- Po podłączeniu złącza cyfrowego Lightning lub

złącza 30-pinowego firmy Apple z poziomu urządzenia można obsługiwać niektóre aplikacje. W zależności od aplikacji dostępne mogą być różne funkcje. Patrz rozdział „Obsługa aplikacji” (str.54) w Podręczniku obsługi.

- Kabla lub złącza innego producenta nie należy zostawiać w samochodzie. Może to spowodować ich uszkodzenie z powodu wysokiej temperatury.

■ Urządzenia iPod/iPhone, które można podłączać

Do urządzenia podłączyć można następujące modele.

Made for

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod touch (5th generation)
- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPod classic
- iPod with video
- iPod nano (7th generation)
- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)

■ Wymogi dotyczące aplikacji Aha™: Wymogi dotyczące słuchania w trybie Aha™ są następujące:

Urządzenia iPhone lub iPod touch

- Stosować urządzenia Apple iPhone i iPod touch z systemem operacyjnym iOS4 lub nowszym.
- Wyszukać frazę „Aha” w serwisie Apple iTunes App Store, aby znaleźć i zainstalować na urządzeniu najnowszą wersję aplikacji Aha™.

Urządzenia z systemem operacyjnym Android™O

- Używać systemu Android OS w wersji 2.2 lub nowszej.
- Pobrać aplikację Aha™ na smartfon z serwisu Android Marketplace.

UWAGI

- W aplikacji na urządzeniu zalogować się i utworzyć darmowe konto Aha.
- Połączenie internetowe 3G, EDGE lub WiFi.
- Ponieważ Aha™ to usługa oferowana przez inną firmę, specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Oznacza to, że mogą występować problemy ze zgodnością, a niektóre lub wszystkie usługi stać się niedostępne.
- Z poziomu tego urządzenia niektóre funkcje Aha™ nie są obsługiwane.
- aha, logo Aha oraz wzornictwo użytkowe Aha to znaki handlowe lub zarejestrowane znaki handlowe firmy HARMAN International Industries, używane na podstawie jej zezwolenia.

Informacja o usuwaniu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i baterie (dotycząca krajów Unii Europejskiej, które przyjęły system sortowania śmieci)

Produkty i baterie z symbolem przekreślonego śmietnika na kolkach nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie powinien być przetwarzany w firmie mającej możliwości sortowania tych urządzeń i ich odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w sprawie szczegółów zlokalizowania najbliższego miejsca przeróbki.

Właściwe przetworzenie i pozbycie się śmieci umożliwi zachować surowce naturalne jednocześnie zapobiegając skutkom szkodliwym dla naszego zdrowia i środowiska.

Uwaga: Znak "Pb" pod symbolem baterii wskazuje, że ta bateria zawiera ołów.



Oznaczenie produktów wykorzystujących laser

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Powyższa etykieta jest przymocowana do ramy/obudowy i mówi, że ta część stosuje wiązkę promieni laserowych ocenionych jako klasa 1. Oznacza to, że urządzenie wykorzystuje słabe wiązki promieni laserowych. Poza urządzeniem nie ma niebezpieczeństwa związanego z niebezpiecznym promieniowaniem.



Deklaracja zgodności odnośnie Dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/EC
Deklaracja zgodności z Dyrektywą R&TTE 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz wzajemnego uznawania ich zgodności

Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy RoHS 2011/65/UE

Producent:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPONIA

Przedstawiciel UE:

JVC KENWOOD NEDERLAND B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Holandia

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT je v shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Croatia

Ovim putem tvrtka JVC KENWOOD izjavljuje da je ovaj uređaj DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim ustruznim predpisi Direktive 1999/5/EC.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten DNX7250DAB, DNXS25DAB, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT ΣΠΛΗΝΑΙ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΑ ΔΕΛΤΑ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΑΠΛΗΘΕΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΛΟΙΠΗΣ ΣΥΧΗΤΕΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΕΩΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT atbilst Direktīvas 1999/5/EEK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT jikkonforma mal-tigħijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **MHL**™
Mobile High-Definition Link

DAB+
Digital Audio Broadcasting

 **aha**™

 **Bluetooth**®

 **DOLBY**
DIGITAL

DIVX™

 **SD**
HC

 **micro**
SD
HC

Made for
 iPod  iPhone

 Designed for
Windows
Media™



DVD
VIDEO™

KENWOOD